

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN 164 580			(2) Receipt notes 180251369 Scoppeh 7603			Delivery note Process number 348005 (4) Shipping date 28/11/2019		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550003916601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department Auftragssachbearbeiteri n		(13) House call +49 (0) 8294 86094 832		(14) Our sales order no. 2116287	
(19) Shipping type Lorry	prepaid (20) ☐	(21) Type of	(22) Shipping code 202275K		(23) Gross Total weight kg (24) (24) Net 2,788.317 2,498.07			
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						(26) Unloading point Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "D" Lot: E-100536 6 THE PARTS BATCH E ARE MADE FROM NEW MATERIAL M2516046291	1,287	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	3	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	3	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	3	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	42	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
		19-00259, 19-00613, 19-00985, 19-01074, 19-01080, 19-01103 / Index	KUEHNLE-NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1287 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 03/12/19 Firma: <i>[Signature]</i>					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45011813 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Strasse 22 D 86477 Adelsried DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI	
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 28.11.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 348001-348005,			
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht
		10 Statistik Nr. 8483109590	
		11 Bruttogewicht in kg 22929,00 22929,00	
		12 Umfang in m³	
			
Bez. s. Nr. 9	Gefahrzettelnummer-Nr.	UN-Nummer UN	Versp.-Gruppe
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme	
14 Rückerstattung		20 Besondere Vereinbarungen	
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei		21 Ausgefertigt in Prievidza am 28.11.2019	
22  Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 IČ DPH: SK202046577		23 Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		24 MATYO, s.r.o. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari) am 03 DIC 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers	
		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	
27 Antilches Kennzeichen PB403DU PB402YC Anhängern PB-375EN PD-028YC		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT	